Asamblea General

10 de agosto de 2012
Español

Comisión de Derecho Internacional

64º período de sesiones

Ginebra, 7 de mayo a 1 de junio y 2 de julio a 3 de agosto de 2012

Vacantes imprevistas en la Comisión de Derecho Internacional

Nota de la Secretaría

Adición

Lista de candidatos

1. Al 10 de agosto de 2012 se habían presentado los nombres de los siguientes candidatos para llenar el puesto que quedó vacante como consecuencia de la dimisión del Sr. Stephen C. Vasciannie:

Sra. Kathy-Ann Brown (Jamaica)

Sr. Marcelo Vázquez-Bermúdez (Ecuador)

2. Los currículos de ambos candidatos figuran en el anexo del presente documento.



Anexo

Currículos*

Sra. Kathy-Ann Brown (Jamaica)

Estudios universitarios y especializados

Doctorado en Jurisprudencia (Ph.D.)

1992, York University, Osgoode Hall Law School, Canadá

Tesis doctoral: “The Common Heritage of Humankind: the Status of the Deep Seabed – Legal and Political Realities” (El patrimonio común de la humanidad: situación de los fondos marinos – aspectos jurídicos y políticos) (págs. 1 a 854)

Certificado

1986, Departamento de Información Pública de las Naciones Unidas, Programa de pasantías para estudiantes de posgrado, Nueva York

Certificado en Educación Jurídica

1984, Norman Manley Law School, Jamaica

Miembro del Colegio de Abogados de Jamaica

Maestría en Derecho (LL.M.) (Derecho Internacional)

1982, Cambridge University, Faculty of Law, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Licenciatura en Derecho (LL.B.)

1981, University of the West Indies, Faculty of Law, Barbados

Becas y premios

Programa de visitantes internacionales, Agencia de Información de los Estados Unidos (USIA), enero a febrero de 1997

Programa de becas de las Naciones Unidas, mayo–junio de 1995

Programa de becas del Canadá para el Commonwealth, 1984–1989

Premio H.H. Dunn a la excelencia en el estudio de las transferencias y los gravámenes, 1984

Premio del Vicerrector a la excelencia en el estudio de los derechos humanos (University of the West Indies), 1981

Mención de honor (University of the West Indies), 1979

Experiencia profesional

1 de diciembre de 2008 hasta la actualidad

Procuradora General Adjunta y Directora, División de Asuntos Internacionales, Oficina del Procurador General de Jamaica

(2 de abril de 2012 a 6 de agosto de 2012: Procuradora General en funciones)

* Los currículos de los candidatos se publican sin revisión editorial.

Encargada de representar al Procurador General en ausencia de este y de proporcionar asesoramiento jurídico a los distintos departamentos gubernamentales sobre cuestiones de derecho internacional relativas a los tratados y a la práctica del Estado de Jamaica, así como de representar al Gobierno en negociaciones bilaterales, regionales e internacionales. Entre otras cosas, ha actuado como negociadora jefe en nombre de Jamaica en las negociaciones con las Islas Caimán y Honduras para la delimitación de las respectivas fronteras marítimas y ha participado en la defensa ante la Corte de Justicia del Caribe en la causa *Trinidad Cement Ltd. v. The Caribbean Community*, Jurisdicción original de la Corte de Justicia del Caribe (CCJ), expediente núm. OA 1 de 2009, [2009] CCJ 4 (OJ).

Sus principales esferas de responsabilidad son: los derechos humanos, la asistencia jurídica recíproca, las cuestiones relativas a la seguridad internacional, el derecho del mar, el derecho mercantil, el derecho de la Comunidad del Caribe, el medio ambiente, las políticas relativas a la calidad del aire y el derecho de las organizaciones internacionales.

Otras responsabilidades son la participación en diversos comités, entre los que cabe destacar el encargado de revisar la Ley de secretos oficiales.

Su nombramiento permite expresamente la realización de trabajos de consultoría externa, siempre que no sean incompatibles con las funciones asignadas por el Gobierno de Jamaica. Los siguientes son algunos de los proyectos de consultoría de corta duración que ha realizado:

Estudio para el Banco Interamericano de Desarrollo, “Assessment of Regulation in Services in the Caribbean – a review of the legislation of Barbados, Belize, Guyana, Jamaica and Trinidad and Tobago”, agosto de 2012

Estudio para la Organización de los Estados Americanos (OEA) sobre la Organización de Estados del Caribe Oriental (OECS), “Implementing the CARIFORUM–EU Economic Partnership Agreement: legal review and design of projects in trade in services and investment”, 6 de diciembre de 2010 a junio de 2011

Trabajo de consultoría externa para la secretaría del Commonwealth a fin de prestar apoyo a Belice en los preparativos para el examen de su política comercial por la Organización Mundial del Comercio (OMC) en 2010, junio a noviembre de 2010

Estudio para la OEA sobre Belice, “Implementing the CARIFORUM–EU Economic Partnership Agreement: legal review and design of projects”, marzo a septiembre de 2010

1 de septiembre de 2003 a 30 de noviembre de 2008

Directora Adjunta/Asesora (Jurídica), Sección de Asuntos Económicos y Jurídicos, División de Servicios Especiales de Asesoramiento de la secretaría del Commonwealth

Presidenta de la Asociación del Personal de la secretaría del Commonwealth, septiembre de 2006 a noviembre de 2007; Vicepresidenta de la Asociación del

Personal de la secretaría del Commonwealth, agosto de 2004 a septiembre de 2006.

Como Directora Adjunta/Asesora (Jurídica) se encargó de:

- Proporcionar asistencia técnica a los países en desarrollo del Commonwealth, en particular a los menos adelantados, a los de bajos ingresos y a las pequeñas economías, para la aplicación secuencial de reformas de sus políticas comerciales en consonancia con sus objetivos estratégicos para el desarrollo, sus compromisos comerciales a nivel regional y las normas de la OMC, todo ello con arreglo al memorando de entendimiento especial que regula la asistencia prestada a todos los Estados de África, el Caribe y el Pacífico (incluidos los Estados no pertenecientes al Commonwealth);
- Diseñar marcos legislativos, contractuales y reguladores apropiados para eliminar los obstáculos que dificultan las inversiones y crear un entorno favorable y sostenible para las inversiones, así como de revisar esos marcos y proporcionar asesoramiento al respecto;
- Proporcionar asesoramiento sobre políticas y dirigir las negociaciones entre gobiernos, inversores y empresas multinacionales sobre cuestiones complejas e interrelacionadas de carácter político, legal, fiscal y económico;
- Gestionar proyectos, entre otros la finalización de los procedimientos aplicables desde la petición inicial de asistencia, incluidos el concepto y el diseño del proyecto y la presentación de toda la documentación justificativa, así como la determinación de posibles mejoras en el contenido, el alcance y la amplitud de los programas y los métodos para su ejecución;
- Establecer y mantener contactos a alto nivel con miembros y funcionarios de los gobiernos y forjar alianzas estratégicas con organismos bilaterales y multilaterales, organizaciones no gubernamentales y otros agentes pertinentes de la sociedad civil;
- Participar en seminarios, conferencias y reuniones de grupos de expertos internacionales y realizar aportaciones sobre cuestiones pertinentes relativas a esferas especializadas de los proyectos.

Su trabajo de apoyo técnico se centró en las siguientes esferas: el asesoramiento sobre la aplicación de los compromisos de adhesión a la OMC en los casos del Reino de Tonga y Samoa; la reforma de los regímenes de inversiones relacionadas con el comercio (en particular en lo relativo a los incentivos fiscales, incluso, en algunos casos, sobre el establecimiento de zonas económicas especiales) en Santa Lucía, Belice, Malawi y Botswana; la asistencia en el proceso de revisión de la política comercial por la OMC y la posterior aplicación de reformas en los casos de Belice y la OECO; el amplio programa de asistencia a nivel de todo el Commonwealth para la aplicación de medidas flexibles en el marco del Acuerdo sobre los aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio (Acuerdo ADPIC) con miras a promover el acceso a medicamentos de bajo costo; la prestación de asesoramiento jurídico al Grupo de Trabajo de los Estados de África, el Caribe y el Pacífico productores de bananos en relación con los problemas que plantea en el contexto de la OMC la política de la Unión Europea relativa a los bananos; la asistencia para la elaboración y aplicación de una política de

competitividad en la Comunidad de África Meridional para el Desarrollo, Malawi y Gambia; la asistencia para la revisión de la reglamentación del turismo en Gambia; la asistencia para la aplicación de compensaciones comerciales compatibles con la normativa de la OMC en Samoa, Malawi y Belice; y la asistencia para la aplicación de una normativa sanitaria y fitosanitaria compatible con la de la OMC en Malawi.

Abril de 2002 a agosto de 2003 – Consultora independiente

Los trabajos de consultoría realizados incluyeron los siguientes:

Propuesta para la aplicación del Acuerdo 8 ACP TPS 110, “Capacity–building In Support of Preparation of Economic Partnership Agreement” (Proyecto núm. 039 – Grupo consultivo sobre el azúcar – financiado por la Unión Europea)

Consultora externa sobre comercio en la secretaría para los Estados de África, el Caribe y el Pacífico en Bruselas (para facilitar la asistencia técnica de la secretaría del Commonwealth al grupo de los Estados de África, el Caribe y el Pacífico, septiembre de 2002 a mayo de 2003). Sus funciones incluyeron las siguientes: realizar investigaciones y redactar documentos de antecedentes para apoyar la preparación y negociación de acuerdos de asociación económica por el grupo de los Estados de África, el Caribe y el Pacífico; proporcionar asistencia para la aplicación de las disposiciones económicas y comerciales del Acuerdo de Cotonú; realizar un seguimiento de la evolución de las cuestiones relativas al sistema comercial multilateral y analizar sus repercusiones para el grupo de los Estados de África, el Caribe y el Pacífico

Estudio de las consecuencias de la condición de nación más favorecida en el marco del Acuerdo de Cotonú (proyecto del Mecanismo Regional de Negociación del Caribe/Agencia para el Desarrollo Internacional del Canadá, 2002)

Definición de las respuestas de las pequeñas economías en desarrollo a los problemas que plantea el sistema de comercio multilateral, prestando atención en particular a los arreglos comerciales regionales y a las medidas de protección ante imprevistos (secretaría del Commonwealth, 2002).

1 de marzo de 1998 a 31 de marzo de 2002

Asesora Técnica Superior (Cuestiones Jurídicas – Comercio Internacional), Mecanismo Regional de Negociación del Caribe

(Trabajos de consultoría para el Mecanismo Regional de Negociación del Caribe desde noviembre de 1997)

Entre otras funciones, se encargó de: participar en consultas, tanto de carácter oficial como oficioso, con la OMC y de informar al respecto; colaborar con las misiones permanentes de la Comunidad del Caribe (CARICOM) en Ginebra; gestionar una cartera especial sobre la participación de no residentes en los procesos multifacéticos de la OMC (lo que se facilitó mediante su nombramiento como asesora del Representante Permanente de Santa Lucía), en particular proporcionando asistencia técnica en respuesta a la demanda; y prestar asistencia y representar a diversos gobiernos de Estados miembros de la CARICOM en los procesos de arreglo de controversias en el marco de la

OMC. Sus responsabilidades incluyeron además las negociaciones entre los Estados de África, el Caribe y el Pacífico y la Comisión Europea y las negociaciones en el Área de Libre Comercio de las Américas sobre temas específicos y puntuales como se detalla más adelante.

Octubre de 1991 a febrero de 1998 (en régimen de adscripción al Mecanismo Regional de Negociación del Caribe hasta el 31 de marzo de 2002)

Profesora de Derecho, Facultad de Derecho, University of the West Indies, Barbados

Directora de cursos:

Derecho del mar (LL.M., 1991–1992, 1993–1998)

Derecho internacional público: inversión privada extranjera (LL.M., 1995-1998)

El derecho en la sociedad (LL.B., 1991–1992)

Derecho internacional en los ámbitos del desarrollo y la economía (LL.B., 1992–1998)

Derecho de las organizaciones internacionales (LL.B., 1992–1997)

Derecho internacional privado (LL.B., 1993–1995)

Derecho de las inversiones extranjeras (LL.B., 1997–1998)

Tutora:

Jurisprudencia (LL.B., 1991–1992)

Derecho internacional público I (LL.B., 1991–1998)

Derecho internacional público II (LL.B., 1991–1995)

Derecho internacional privado (LL.B., 1991–1995)

Representante del profesorado en el Consejo de Educación Jurídica del Caribe (1997)

Consultora del equipo negociador de Barbados en la concertación del Acuerdo de lucha contra el tráfico de estupefacientes por mar entre Barbados y los Estados Unidos de América (1997)

Consultora en el proyecto del Banco Interamericano de Desarrollo sobre la legislación de la propiedad intelectual en la región del Caribe (una de cinco consultores regionales, encargada específicamente de Barbados, 1997–1998)

1 de junio de 1991 a 1 de octubre de 1991

Procuradora de la Corona, Oficina del Procurador General, Gobierno de Jamaica

Miembro del equipo jurídico en las siguientes causas presentadas ante el Órgano de Solución de Diferencias de la Organización Mundial del Comercio

Comunidades Europeas – Régimen para la importación, venta y distribución de bananos (recurso al artículo 21.5 del entendimiento sobre solución de diferencias presentado por el Ecuador) – colaboración con terceros países y con el equipo de la defensa de la CARICOM, así como con el equipo de la defensa de los Estados de África, el Caribe y el Pacífico

Estados Unidos de América – Medidas para la importación de determinados productos de las Comunidades Europeas – exposición oral ante el Órgano en nombre del Commonwealth de Dominica y Santa Lucía

Estados Unidos de América – Artículos 301 a 310 de la Ley de comercio de 1974 – exposición oral en nombre del Commonwealth de Dominica y Santa Lucía y presentación de respuestas por escrito a las preguntas formuladas por terceros en nombre del Commonwealth de Dominica y Santa Lucía

Estados Unidos de América – Medidas para la importación de determinados productos de las Comunidades Europeas – exposiciones orales y por escrito en nombre del Commonwealth de Dominica y Santa Lucía ante el Órgano de Apelación de la OMC

Comunidades Europeas – Subsidios a la exportación de azúcar (consultas solicitadas por Australia y el Brasil, DS266) – consultas con terceros de los Estados de África, el Caribe y el Pacífico y exposición oral en nombre de Saint Kitts y Nevis

Comunidades Europeas – Acuerdo de asociación entre los Estados de África, el Caribe y el Pacífico y las Comunidades Europeas (ACP–CE) – Recurso a la decisión de 14 de noviembre de 2001, Laudo del árbitro, WT/L/616, de 1 de agosto de 2005 (prestación de asistencia jurídica a la secretaría de los Estados de África, el Caribe y el Pacífico)

Comunidades Europeas – Acuerdo de asociación ACP–CE – Segundo recurso a la decisión de 14 de noviembre de 2001, Laudo del árbitro, WT/L/625, de 27 de octubre de 2005 (prestación de asistencia jurídica a los Estados de África, el Caribe y el Pacífico miembros del Commonwealth y exportadores de bananos)

Comunidades Europeas – Régimen de la importación, venta y distribución de bananos – Recurso al artículo 21.5 del entendimiento sobre solución de diferencias (ESD) presentado por el Ecuador (prestación de asistencia jurídica a la secretaría de los Estados de África, el Caribe y el Pacífico)

Comunidades Europeas – Régimen de la importación, venta y distribución de bananos – Recurso al artículo 21.5 del ESD presentado por los Estados Unidos de América (prestación de asistencia jurídica a la secretaría de los Estados de África, el Caribe y el Pacífico)

Miembro del Grupo Especial en la causa Japón – Medidas que afectan la importación de manzanas (2002/3)

Árbitro en la causa Japón – Medidas que afectan la importación de manzanas: Recurso al artículo 21.5 del ESD presentado por los Estados Unidos de América (2004/5)

Negociadora jefe de la CARICOM en el Grupo de Trabajo sobre Subsidios, Antidumping y Derechos Compensatorios en el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA, 1999–2001)

Publicaciones

“Coherence, energy, subsidies, carbon taxes and the CARICOM Single Market and Economy (CSME)” (2009), disponible en: www.cavehill.uwi.edu/clic/symposium/presentations/kab.pdf

“Opinion on the General Preferential Regime Applicable to Imports of Goods Originating in ACP Non–LDC Failing the Conclusion and Entry into Force of EPAs by 1 January 2008” (secretaría del Commonwealth, 2007)

“Can Donors Help Countries to Negotiate and Maintain their Rights under Trade Agreements?”, *Trade and Aid: Partners or Rivals in Development Policy?*, Sheila Page (ed.) (Cameron May, 2006) págs. 245 a 275

“Defining our Vulnerability: The Commodity Protocols and WTO Rules”, *The Multilateral Aspects of the ACP–EU Partnership Agreement*, Berthelot & Robin (eds.) (Agence Francophonie y secretaria del Commonwealth, 2002) págs. 117 a 123

Observaciones sobre el trabajo de investigación de Stefan Tangermann acerca del futuro de los acuerdos de concesión de trato preferencial en el comercio a los países en desarrollo y de la actual ronda de negociaciones de la OMC sobre agricultura, *Selección de temas relacionados con las negociaciones de la OMC sobre agricultura* (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), 2002) págs. 122 a 129

“La importancia de la participación en los procesos multifacéticos de la OMC: La Agenda de Desarrollo después de Doha – definida a través de compromisos activos”, *Revista Informativa de la Asociación Boliviana de Economía Política de la Globalización* (agosto de 2002)

“What Economic Integration in the Hemisphere Means to Florida Industries: Now and in 2005”, University of Florida, Levin College of Law, Segunda Conferencia Anual sobre Cuestiones Jurídicas y Políticas en las Américas (2001), 14 Fla J. Int’l L. 79 *et seq.*

Observaciones sobre derecho mercantil, “Finding a place for small developing economies in the World Trade Organization”, *World Trade Agenda*, abril de 2001, págs. 12 y 13

“Access to Industrialized Country Markets – a Caricom Perspective”; Parlamento Europeo, grupo del Partido Socialista Europeo, “Towards a Development Round: a Seminar on the WTO Millennium Round and Developing Countries” (Bruselas, 28 de septiembre de 2000); (resumen de la exposición publicado en *Report on a Seminar hosted by the Party of European Socialists Group of the European Parliament* (diciembre de 2000)

“The WTO Dispute Settlement Mechanism – a developing country perspective”, *Internationale Berliner Wirtschaftsrechtsgespräche*, Ulrich Immenga/Natalie Lübben/Hans Peter Schwintowski (Hrsg.), *Conflict Resolution in a Global Economy*, Actas de la Quinta Conferencia Internacional sobre Derecho Mercantil (Humboldt University, mayo de 2000)

“The Shiprider Model: An Analysis of the U.S. Proposed Agreement Concerning Maritime Counter–Drug Operations in its Wider Legal Context” (1997) No. 1, *Contemporary Caribbean Legal Issues*, págs. 1 a 80

“Now that the Ship has Docked ...”: A Postscript to the Shiprider Debate” 1997, No. 67, *CARICOM Perspectives*

“The Law of Treaties between States and International Organizations by P.K. Menon” 1992, *Scholarly Research and Review*, págs. 82 a 88

“CARICOM: Unity for Survival”, *Free Trade in the Americas (An Hemispheric Approach)*, N. Lacasse and L. Perret (eds.) (Wilson and Lafleur Ltd.: Montreal, 1994) págs. 335 a 368

Caribbean Regional Negotiating Machinery Technical Studies No.1: *Trade Remedies and the FTAA* (1999), págs. 1 a 81

Manuales de cursos

Derecho internacional en el ámbito del desarrollo y la economía
Derecho de las organizaciones internacionales
Derecho de la inversión extranjera

Trabajos monográficos y notas informativas

“Caribbean: A Continuum in Canada–Caricom Economic Relations”, reseña solicitada por el Canadian Journal of Latin American and Caribbean Studies, mayo de 1993

“Menon on Recognition”, reseña solicitada por el Profesor P.K. Menon, marzo de 1993

“US Trade Policy & Fast Track” (Mecanismo Regional de Negociación del Caribe), noviembre de 1997

“Overview: *From the CUFTA to NAFTA to the FTAA*” (Mecanismo Regional de Negociación del Caribe), diciembre de 1997

Documentos de antecedentes para la reunión ministerial de 1998 de la Organización Mundial del Comercio, mayo de 1998

“A Preliminary Discussion of Trade Remedies in the FTAA context”, agosto de 1998

“Electronic Commerce” (preparativos de la reunión ministerial celebrada en Ginebra, 1998)

“The WTO Agreement on Textiles and Clothing” (preparativos de la reunión ministerial celebrada en Ginebra, 1998)

“Lome Preferences and the WTO: The Banana Case – A Call for the Review of some WTO Rules” (1998)

“Trade Liberalization, the WTO & the ACP: what issues and options?” (1999)

“Thoughts on the MFN Proposal”, junio de 1999

“The DSB Crisis & Bananas” (1999)

Notas de antecedentes para la conferencia del Grupo de los 15 (G15) celebrada en Bangalore (India), 1999

“Background Information Note on *US – Sections 301–310 of the Trade Act of 1974* and *US – Import Measures on Certain Products from the EC: Two Recent Spin-offs from the Bananas Case*” (1999)

“UNCTAD X – BANGKOK: Reflections on the Draft Plan of Action from the Small Economy perspective – an issue of increasing importance to CARIFORUM countries” (11 de febrero de 2000)

“Appointment of Persons to the Standing Appellate Body – A Caricom Perspective” e “Informal Summary” (marzo de 2000)

“Notes on the EC/ACP Waiver Request – Some initial responses” (31 de marzo de 2000)

“Difficulties attendant on Developing Countries’ Pursuit of Rights in WTO – through the DSM, for example, or in obtaining anticipated market access in goods and services. Are such difficulties linked to the manner of implementation of market access commitments or are they linked to the application of other measures including TBT/SPS, AD/CV and safeguard actions?”, ponencia presentada en el seminario de la OMC sobre la aplicación (26 de junio de 2000)

“Report of the *Ad Hoc* ACP Technical Experts Group (Geneva) – in preparation for the ACP Trade Ministers meeting in Brussels” (4 de diciembre de 2000)

“Bahamas and the WTO – *recent developments*” (2000)

“Workshop on Human Rights Policies of Development Assistance and Trade-Related Assistance Agencies: Putting Human Rights First? Rethinking Development and Trade Policies”, ponencia presentada en la conferencia celebrada en Bonn (9 y 10 de noviembre de 2000)

“Briefing Note: The WTO & Caricom – Issues of principal significance raised by Caricom Missions” (febrero de 2001 – para la reunión de Jefes de Gobierno de la CARICOM con el Director General de la OMC)

“Overview – Trade-related aspects of the Small Economy Debate – finding a place for small developing economies in the WTO”, ponencia presentada en la mesa redonda de la secretaría del Commonwealth sobre el tema “Developing a Work Programme at the WTO on Small Economies”, Marlborough House, Londres, 30 de marzo de 2001

“The WTO Agriculture Negotiations and the ACP Sugar Protocol”, ponencia presentada en la reunión ministerial de los Estados de África, el Caribe y el Pacífico productores de azúcar (24 a 26 de abril de 2001)

“Weighing the Pros and Cons: ‘a reality check’ – Informal meeting of the General Council at Senior Official Level” (junio de 2001)

“The state of readiness for a new round: did we understand what we were getting into when we signed the URAs? (A case study of the OECS)” (junio de 2001)

“Appointment of Persons to the Appellate Body” (3 de septiembre de 2001)

“The developmental role of the EC in the WTO and the British vision for the future” (conferencia anual del Partido Laborista Británico: reunión paralela, 30 de septiembre a 4 de octubre de 2001)

“Preparations for the Fourth Ministerial Conference” (octubre de 2001)

“Free trade: trick or treat for the world’s poor?” (Movimiento pro Desarrollo Mundial, 2 de noviembre de 2001)

“The WTO Prohibition of Export Subsidies: Extension of the Transition Period – Article 27.4 of the SCM Agreement” (noviembre de 2001)

La lista anterior ofrece una idea de la variedad de temas examinados. No se han incluido los estudios monográficos y las notas informativas preparados más recientemente, por lo general, en respuesta a solicitudes concretas formuladas por los gobiernos.

Tema de investigación (en suspenso)

“El artículo 5 1) e) de la Convención de Nueva York sobre el reconocimiento y la ejecución de las sentencias arbitrales extranjeras: ¿un posible modelo para los países caribeños del Commonwealth?”

Participación en conferencias

“Canada and free trade in the Americas”, Universidad de Ottawa y Carleton University, Canadá, octubre de 1992; ponencia presentada – “CARICOM”

“The North American Free Trade Agreement: Its Scope and Implications for North America's Lawyers, Businesses and Policymakers”, Washington, D.C., enero de 1993

Taller práctico de la OECO, Barbados, abril de 1993 (organizado por la Sra. M. Anyadike–Danes); ponencia presentada – “Ownership and Use of Resources in the Caribbean Sea”

Seminario sobre adquisiciones y negociación de contratos, Banco de Desarrollo del Caribe, Barbados, julio de 1993

OECO/University of the West Indies, Seminario sobre la vigilancia de la pesca, Barbados, agosto de 1993; ponencia presentada – “The Role of ‘Authorized Officers’ in the Enforcement of OECS Fisheries Legislation”

Naciones Unidas, Congreso sobre derecho internacional público, Nueva York, marzo de 1995

Seminario sobre el arbitraje y los medios alternativos de solución de controversias en los países angloparlantes del Caribe, Instituto Lingüístico del Caribe (ILC), Barbados, abril de 1995; ponencia presentada – “Domestic and International Enforcement of Arbitral Awards”

Seminario de las Naciones Unidas sobre derecho internacional, Ginebra, Suiza, mayo–junio de 1995

CARICOM/Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (UNCITRAL), Seminario regional sobre derecho mercantil internacional, Barbados, 23 a 26 de abril de 1996; ponencia presentada – “Party autonomy and the role of the courts in international arbitration”

Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), Taller subregional sobre la propiedad intelectual para legisladores de los países del Caribe, Barbados, 7 a 12 de octubre de 1996; ponencia presentada – “Implications of the Paris Convention and the TRIPS Agreement on the Drafting of Modern Industrial Property Legislation”

Política mercantil de los Estados Unidos, Programa de visitantes internacionales, USIA (Washington, D.C., Raleigh, Cleveland, San Francisco, San José (Estados Unidos de América)), 30 de enero a 20 de febrero de 1997

Tratados y acuerdos internacionales – impacto sobre los sistemas de información jurídica en las jurisdicciones de los países caribeños del Commonwealth, Asociación Caribeña de Bibliotecas Jurídicas (Conferencia CARALL XII), San Vicente y las Granadinas, 16 a 18 de julio de 1997; ponencia presentada – “Exposing Secrets: A Call for Transparency in the Treaty Making Process”

OEA/University of the West Indies, Taller sobre redacción de legislación, Barbados, 21 de julio a 15 de agosto de 1997; ponencia presentada – “The Legislative Implications of the Agreement Establishing the WTO for the Commonwealth Caribbean”

Cuestiones jurídicas derivadas de los acuerdos de la Ronda de Uruguay: taller de la OMC para los países del Commonwealth de la región del Caribe, Trinidad y Tabago, 18 a 22 de agosto de 1997; ponencias presentadas en calidad de experta – “Trade and Development” y “The WTO TRIPs Agreement and the Enforcement of Intellectual Property Laws in the Caribbean”

Reunión del Grupo de Trabajo de la CARICOM sobre comercio mundial y cuestiones económicas, incluidas las cuestiones relativas a la Organización Mundial del Comercio en el marco del mecanismo regional de negociación, Guyana, 12 y 13 de septiembre de 1997; ponencia presentada en calidad de consultora – “Perspectives on multilateral trade and investment issues and recent developments at the World Trade Organization and related organizations in Geneva”

Conferencia de Juristas y Economistas Internacionales contra la Pobreza (ILEAP), Nairobi, 4 a 6 de mayo de 2002; ponencia presentada – “Implementation of trade and trade-related agreements at the country-level: problems & needs”

Seminario de los Estados de África, el Caribe y el Pacífico y la Comisión Europea después de la Conferencia de Doha, Santo Domingo (República Dominicana), 30 de junio y 1 de julio de 2002; ponencia presentada – “Negotiations on WTO Rules”

OECD/FAO, Taller sobre la creación de capacidad en la OMC en el ámbito de la OMC: *Addressing Implementation Issues on the Agreement on Agriculture (AoA) and Participation in the Agriculture Negotiations*, 7 y 8 de febrero de 2003 (consultora)

“Supporting the Commonwealth Response to HIV and AIDS”, Seminario y taller de planificación, 1 y 2 de octubre de 2009, secretaría del Commonwealth, Commonwealth Foundation, Commonwealth HIV and AIDS Action Group and the International HIV/AIDS Alliance, “Increasing access to HIV treatment – patent pools” (consultora)

“The Inaugural Symposium: Current Development in Caribbean Community Law”, patrocinado por el Instituto Jurídico del Caribe en asociación con la secretaría de la CARICOM y la Corte de Justicia del Caribe, Hyatt Regency Hotel, Trinidad y Tabago, 9 a 11 de noviembre de 2009; sesión VI: Cuestiones relativas a la integración y el comercio en el Caribe (consultora)

Consultas de la OMC sobre los programas de subsidios a las exportaciones, Bay Gardens Hotel, Gros Islet, Santa Lucía, 3 y 4 de mayo de 2010 (consultora)

“Supporting Commonwealth Countries’ Accession to the WTO”, Husa President Park Hotel, Bruselas, 28 de junio de 2010 (consultora)

Seminario regional sobre políticas comerciales para parlamentarios de la región del Caribe, Marriott Resort, Saint Kitts y Nevis, 25 y 26 de noviembre de 2010, “The Structure, Principles and Functioning of the International Trading System (Doha Negotiations) and their Impact on Growth, Development and Welfare in the Caribbean” (consultora)

Conferencias públicas: “The Shiprider Agreement: Passage Beyond Sovereignty” Barbados, 1 de abril de 1997; Jamaica, 17 de abril de 1997; Trinidad y Tabago, 22 de abril de 1997

No he incluido las reuniones en las que he participado en mi calidad de miembro del Mecanismo Regional de Negociación del Caribe y, posteriormente, de la secretaría del Commonwealth y de la Oficina del Procurador General de Jamaica. Entre ellas se cuentan numerosas reuniones de la CARICOM, el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), los Estados de África, el Caribe y el Pacífico–Comisión Europea y la OMC, así como otros actos relacionados específicamente con la labor de la OMC auspiciados por instituciones como la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), la FAO, el Centro Internacional de Comercio y Desarrollo Sostenible, el Departamento para el Desarrollo Internacional del Reino Unido y la American Bar Association (División Internacional).

Marcelo Vázquez-Bermúdez (Ecuador)

Fecha de nacimiento: 12 de marzo de 1964

Comisión de Derecho Internacional

Miembro de la Comisión de Derecho Internacional, 2007-2011

Presidente del Grupo de Trabajo sobre las reservas a los tratados que concluyó la serie de directrices que constituyen la Guía de la Práctica sobre las Reservas a los Tratados, aprobada por la Comisión en su 63º período de sesiones

Presidente del Comité de Redacción de la Comisión de Derecho Internacional en su 61º período de sesiones

Miembro de la mesa redonda sobre el tema de la responsabilidad de las organizaciones internacionales por hechos internacionalmente ilícitos, organizada en la reunión de asesores jurídicos de organizaciones internacionales y los miembros de la Comisión, 2009

Estudios

Abogado y doctor en jurisprudencia
Facultad de Derecho de la Pontificia Universidad Católica del Ecuador en Quito,
1982-1988

Maestría en derecho internacional
Facultad de Derecho de la Pontificia Universidad Católica del Perú en Lima,
1993-1994

Academia Diplomática de Chile Andrés Bello
Diploma de graduado, premio al mejor estudiante extranjero en 1988

Experiencia profesional

2012-presente
Asesor jurídico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio e Integración del Ecuador

2006-2011
Delegado Permanente suplente del Ecuador en la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)

Junio de 2011
Presidente de la tercera Conferencia de las Partes en la Convención sobre la Protección y Promoción de la Diversidad de las Expresiones Culturales

Noviembre de 2009
Presidente de la octava Reunión de las Altas Partes Contratantes en la Convención de La Haya de 1954 para la Protección de los Bienes Culturales en caso de Conflicto Armado

Marzo de 2009
Presidente de la primera Reunión de los Estados Partes en la Convención de 2001 sobre la Protección del Patrimonio Cultural Subacuático, París

2007 y 2009

Vicepresidente de las conferencias generales 34° y 35° de la UNESCO, París

2006-2007

Representante del Ecuador en la Junta Ejecutiva de la UNESCO

Miembro de la junta asesora de expertos en derecho del mar de la Comisión Oceanográfica Intergubernamental

Miembro del Consejo de la Oficina Internacional de Educación

2003-2006

Asesor jurídico

Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio e Integración del Ecuador

1998-2003

Asesor jurídico de la Misión Permanente del Ecuador ante las Naciones Unidas, Nueva York

Delegado del Ecuador ante la Sexta Comisión (Asuntos jurídicos) de las Naciones Unidas en los períodos de sesiones quincuagésimo tercero a quincuagésimo séptimo de la Asamblea General

Vicepresidente de la Sexta Comisión en el quincuagésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General

Vicepresidente del Comité Especial sobre el alcance de la protección jurídica en virtud de la Convención sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas y el Personal Asociado en los períodos de sesiones quincuagésimo sexto y quincuagésimo séptimo de la Asamblea General

Coordinador de las consultas oficiosas sobre el alcance de la protección jurídica en virtud de la Convención sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas y el Personal Asociado, celebradas en el quincuagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General

Coordinador de las negociaciones sobre la resolución 56/83, titulada “Responsabilidad del Estado por hechos internacionalmente ilícitos”, aprobada por la Asamblea General en su quincuagésimo sexto período de sesiones

Coordinador de las negociaciones sobre la resolución 55/153, titulada “Nacionalidad de las personas naturales en relación con la sucesión de Estados”, aprobada por la Asamblea General en su quincuagésimo quinto período de sesiones

Jefe de la delegación del Ecuador ante el plenario de la Asamblea General cuando se examinó el tema del programa “Los océanos y el derecho del mar”. Negoció varias resoluciones relativas a ese tema del programa, inclusive sobre la pesca sostenible.

1999-2003

Jefe de la delegación del Ecuador en las reuniones de los Estados partes en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

2000-2003

Jefe de la delegación del Ecuador en las reuniones del proceso abierto de consultas oficiosas de las Naciones Unidas sobre los océanos y el derecho del mar

Jefe de la delegación del Ecuador en el Comité especial establecido por la Asamblea General en su resolución 51/210, de 10 de diciembre de 1996. Participó en las

negociaciones sobre el Convenio Internacional para la represión de la financiación del terrorismo y el Convenio internacional para la represión de los actos de terrorismo nuclear

Jefe de la delegación del Ecuador en los 10 períodos de sesiones de la Comisión Preparatoria de la Corte Penal Internacional, de 1998 a 2002. Participó en las negociaciones sobre las Reglas de procedimiento y prueba, los Elementos de los crímenes y el Acuerdo de relación entre las Naciones Unidas y la Corte Penal Internacional, entre otros instrumentos

2002-2003

Jefe de la delegación del Ecuador en la Asamblea de los Estados Partes en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional. Miembro de la Mesa, 2002-2003

24 de abril a 19 de mayo de 2000

Delegado del Ecuador en la Conferencia de las Partes del Año 2000 encargada del examen del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares

2001

Delegado del Ecuador en la Conferencia Internacional sobre el tráfico ilícito de armas pequeñas y ligeras en todos sus aspectos

1999

Delegado del Ecuador ante la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas. Participó en las negociaciones que condujeron a la adopción del documento que contenía los principios y directrices sobre la creación de zonas libres de armas nucleares conforme a arreglos libremente concertados entre los Estados de la región de que se trate

1998

Coordinador de uno de los cuatro grupos de negociación del Acuerdo de paz de 1998 que resolvió la controversia territorial entre el Ecuador y el Perú. Las negociaciones se celebraron en el Departamento de Estado de los Estados Unidos de América, Washington D.C., en Quito y en Lima

1995-1997

Coordinador de la Comisión de Vecindad entre el Ecuador y Colombia y de las relaciones bilaterales entre el Ecuador y el Perú y el Ecuador y Chile
Ministerio de Relaciones Exteriores del Ecuador

Primer Secretario

Negoció acuerdos y arreglos bilaterales sobre varios temas, entre ellos la cooperación judicial, la integración y la salud

1990-1994

Segundo y Primer Secretario

Embajada del Ecuador en el Perú

Relator de la tercera reunión ministerial de la Comisión Permanente del Pacífico Sur

1989

Jefe de la delegación del Ecuador en el séptimo período de sesiones de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar, Kingston

Jefe de la delegación del Ecuador en el Comité Jurídico de la Comisión Permanente del Pacífico Sur, Bogotá

1986-1987

Departamento de Derecho del Mar
Ministerio de Relaciones Exteriores del Ecuador
Tercer Secretario
Elaboró la posición del Ecuador en la esfera del derecho del mar

Actividad académica

2012 y 2004-2005

Profesor de derecho internacional
Facultad de derecho de la Universidad Andina Simón Bolívar de Quito (que forma parte del sistema de la Comunidad Andina)

1995-1998

Profesor de derecho internacional y derecho consuetudinario en la Facultad de derecho de la Pontificia Universidad Católica del Ecuador y la Universidad Internacional SEK, Quito, 1995-1998

Profesor de derecho internacional y derecho del mar en el Instituto de Altos Estudios Nacionales, la Escuela Naval y la Academia Diplomática

Agosto de 2004

Ponente en el primer seminario para funcionarios públicos sobre derecho humanitario internacional y la Corte Penal Internacional, organizado por el Comité Internacional de la Cruz Roja y el Ministerio de Relaciones Exteriores del Ecuador, Quito

Mayo de 2005

Ponente sobre cooperación judicial internacional y extradiciones en el Seminario para fiscales organizado por la Oficina del Fiscal General, Quito

2008

Profesor invitado en el Graduate Institute of International Studies, Ginebra

Libros

“Introducción al derecho de los tratados”, Universidad Andina Simón Bolívar, Quito, 2012 (aún no concluido)

The United Nations and the repression of terrorism and its financing: conventions and resolutions, Pontificia Universidad Católica del Perú, 2002

Los Océanos y el derecho del mar: consideraciones para la agenda del Ecuador, Academia Diplomática Antonio J. Quevedo, Quito, 2002

Diversos artículos y conferencias sobre cuestiones de derecho internacional

Otras actividades internacionales y jurídicas

2004-2006

Presidente del Comité Jurídico de la Comisión Nacional del Ecuador para los asuntos oceánicos y el derecho del mar

2004

Jefe de la delegación del Ecuador en las negociaciones sobre el arreglo de las controversias para el Acuerdo de Libre Comercio entre el Ecuador y los Estados Unidos de América

2003

Jefe de delegación del Ecuador en las negociaciones sobre el arreglo de las controversias para el Área de Libre Comercio de las Américas

2003-2005

Miembro de la Junta Ejecutiva del Fondo Común para los Productos Básicos, organización internacional creada por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo con sede en Amsterdam

2003

Delegado del Ecuador en la XIII Cumbre de Jefes de Estado o de Gobierno del Movimiento de los Países No Alineados, Kuala Lumpur

2004-2006

Autoridad central para la Convención Interamericana sobre Exhortos o Cartas Rogatorias

2006

Autoridad nacional del Ecuador para la aplicación del Convenio sobre el Traslado de Personas Condenadas (Convenio de Estrasburgo)

Sociedades profesionales

Miembro de la Sociedad Latinoamericana para el Derecho Internacional

Miembro de la Sociedad Americana de Derecho Internacional

Miembro del Colegio de Abogados del Ecuador

Idiomas

Español, inglés y francés